

# A. DEMANCO



## FONDERIE SAVERNE



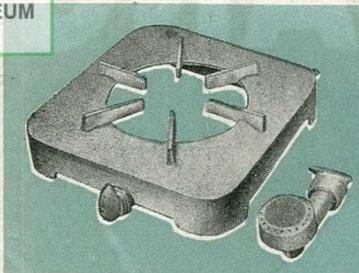
Nouveaux brûleurs très économiques à haut rendement. - Brevet AD

Fours-cloches à circulation enveloppante, complètement calorifugés. - Brevet AD

### CUISINIÈRES à GAZ



## Type DS 10



Dimensions : Dessus 30,5 x 30,5 cm

Hauteur 11 cm

Réchaud au gaz-ville  
au gaz-butane  
au gaz-propane

Construction très robuste en alpacx coulé en coquille, incassable

---

## Type DS 20

Construction tout-acier

Brûleurs brevetés lents et rapides

Livré pour gaz-ville  
ou gaz-butane  
ou gaz-propane

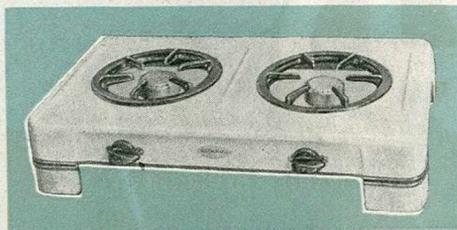
Teintes : granité ou moucheté gris avec  
pieds noirs  
ou émaillé blanc ou ivoire

Accessoire :

**C 20** — Couvercle-dosseret émaillé

Dimensions : Dessus 58 x 33 cm

Hauteur 12, cm



## Type DS 52

### Cuisinette 2 à feux sur socle

Construction en tôle acier, émaillée: blanc, ivoire ou givré gris, vert ou bleu  
entièrement calorifugé



Dimensions : Dessus 58 x 33 cm  
Hauteur totale 76,5 cm  
Largeur du four 35 cm  
Hauteur du four 22 cm  
Profondeur du four 30 cm  
Poids 52 kgs

Livré pour gaz-ville, gaz-butane ou gaz-propane

Brûleurs brevetés lents et rapides

Four cloche calorifugé à circulation forcée enveloppante rendant le grill inutile (Brevet Demange)

Montants émaillés

Encadrements et poignées chromés

Grilles démontables

Coffre-chiffonier ouvrant

Socle émaillé noir

Accessoire :

**C 52** couvercle-dosseret émaillé



## Type DS 21

Construction : acier embouti émaillé



Dimensions : Dessus 58 x 33 cm  
Hauteur 12 cm

Livré pour gaz-ville  
ou gaz-butane  
ou gaz-propane

Brûleurs brevetés lents et rapides  
Tiroir de propreté émaillé

Teintes : granité ou moucheté gris avec pieds noirs ou émaillé blanc ou ivoire

Accessoire : **C 21** — Couvercle-dosseret émaillé

---

## Type DS 50

### Réchaud-four à 2 feux

Construction en tôle acier, émaillée : blanc, ivoire ou givré gris, vert ou bleu entièrement calorifugé

Dimensions : Dessus 58 x 33 cm  
Hauteur totale 51 cm  
Largeur du four 35 cm  
Profondeur du four 30 cm  
Hauteur du four 22 cm  
Poids 38 kgs

Brûleurs brevetés lents et rapides  
Four cloche calorifugé à circulation forcée enveloppante rendant le gril inutile (Brevet Demange)

Montants émaillés

Encadrements chromés

Grilles démontables

Livré pour gaz-ville, gaz-butane ou gaz-propane

Accessoire :

**C 50** — Couvercle-dosseret émaillé



## Type DS 51

### Cuisinette à 2 feux



Construction en tôle acier, émaillée: blanc, ivoire ou givré gris, vert ou bleu  
entièrement calorifugé



Dimensions : Dessus 58 x 33 cm  
Hauteur totale 76,5 cm  
Largeur du four 35 cm  
Hauteur du four 22 cm  
Profondeur du four 30 cm  
Poids 43 kgs

Livré pour gaz-ville, gaz-butane ou gaz-propane

Brûleurs brevetés lents et rapides

Four cloche calorifugé à circulation forcée enveloppante rendant le grill inutile (Brevet Demange)

Montants émaillés

Encadrements et poignées chromés

Grilles démontables

Accessoire :

**C 51** — couvercle-dosseret émaillé

## Type DS 100 Cuisinière à 3 feux

Construction en tôle acier, émaillée: blanc, ivoire ou givré gris, vert ou bleu



Dimensions: Dessus 58 x 47 cm  
Hauteur 80 cm  
Four 35 x 22 x 35 cm  
Poids 54 kgs

Dessus relevable

Plaque de propreté fixe

Brûleurs brevetés lents et rapides

Four calorifugé avec un gril pour grillade et une rampe inférieure

Montants nickelés ou émaillés

Livré pour gaz-ville, gaz-butane ou gaz-propane

Accessoires: **R 100** rallonge démontable  
**Rp 100** — rallonge poissonnière démontable  
**C 100** couvercle-dosseret émaillé

## Type DS 101

# Réchaud-four 3 feux avec grillade



Construction en tôle acier, émaillée: blanc, ivoire ou givré gris, vert ou bleu



Dimensions: Dessus 58 x 47 cm  
Hauteur 51 cm  
Four 35 x 22 x 35 cm  
Poids 47 kgs

Dessus relevable

Plaque de propreté fixe

Brûleurs brevetés lents et rapides

Four calorifugé avec un gril pour grillade et une rampe inférieure

Montants nickelés ou émaillés

Livré pour gaz-ville, gaz-butane ou gaz-propane

Accessoires: **R 101** — rallonge démontable  
**Rp 101** — rallonge poissonnière démontable  
**C 101** — couvercle-dosseret émaillé

## Type DS 102

### Cuisinière à 3 feux sur socle



Construction tôle acier, émaillée: blanc, ivoire ou givré gris, vert ou bleu

Dimensions: Dessus 58 x 47 cm  
Hauteur 82 cm  
Four 35 x 22 x 35 cm  
Poids 59 kgs

Dessus relevable  
Plaque de propreté fixe  
Brûleurs brevetés lents et rapides  
Four calorifugé avec un gril pour grillade et une rampe inférieure  
Montants nickelés ou émaillés  
Coffre-chiffonnier ouvrant  
Socle émaillé noir  
Livré pour gaz-ville, gaz-butane ou gaz-propane

Nos cuisinières type DS 50 DS 51 DS 52 DS 100 DS 101 et DS 102 sont livrées avec:  
lèchefrite grille de lèchefrite poignée tire-plats tôle à pâtisserie

## Type RG 50

### Radiateur

Construction tôle acier, émaillée: blanc, ivoire, brun ou givré vert, bleu ou gris

Dimensions: Hauteur 75 cm  
Largeur 32 cm  
Profondeur 17 cm

Montants émaillés ou nickelés  
Sortie avec clef de réglage  
Livré pour gaz-ville, gaz-butane ou gaz-propane

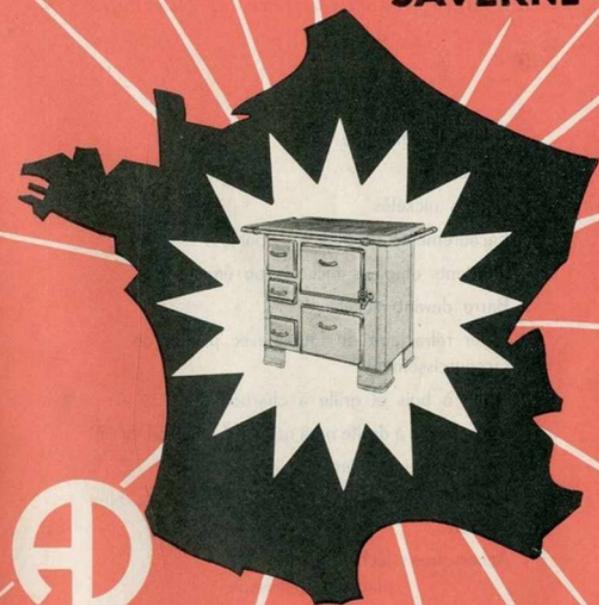
## VARIANTES

|            | Désignation   | Références |
|------------|---|------------|
|            | <b>Variantes sans plus-value</b>  |            |
|            | <b>Plaque du dessus</b>   |            |
| 4/49       | dimensions 82 x 56 cm au lieu de 85 x 62 cm   | 4/46       |
| 3/49       | dimensions 82 x 56 cm au lieu de 85 x 62 cm   | 3/46       |
|            | <b>Buse</b>   |            |
| 00-1-3-4   | buse à droite ou à gauche en tôle ou en fonte   |            |
|            | buse à droite en tôle   | D t        |
|            | buse à gauche en tôle   | G t        |
|            | buse à droite en fonte  | D f        |
|            | buse à gauche en fonte  | G f        |
|            | <b>Entrées</b>  |            |
| 0-1-3      | plaque chauffante (côté foyer)  | P ch       |
| 0-3        | tampon chauffant de $\varnothing$ 23,5 cm   | T ch 1     |
| 0-1-3-4-5  | tampon chauffant de $\varnothing$ 19,5 cm   | T ch 3     |
|            | <b>Encadrements</b>   |            |
| 0-1-3      | encadrements simples larges   | E 46       |
| 0-1-3-4-5  | encadrements doubles  | E d        |
|            | <b>Four</b>   |            |
| 0-1-3-4    | four large de 40 x 21 cm<br><small>(les cuisinières à four large n'ont pas de bassin)</small> | F l        |
|            | <b>Foyer</b>  |            |
| 0-1-3-5    | foyer pot de Grenoble   | P g        |
|            | <b>Socle</b>  |            |
| 00-0-1-3-5 | A la place des pieds, socle en tôle émaillée noire  | So         |
|            | <b>Variantes avec plus-value</b>  |            |
|            | <b>Foyer</b>  |            |
| 5          | foyer fonte parabolique   | F f        |
| 0-1-3      | grand foyer fonte parabolique avec plaque de raccourcissement                                 | F f p      |
|            | <b>Four</b>   |            |
| 0-1-3-5    | porte réglage chauffage four avec foyer fonte parabolique et pot de Grenoble                  | Ch f       |

| Sur les modèles | Désignation   | Références                 |
|-----------------|---|----------------------------|
|                 | <b>Variantes avec moins-value</b>                   |                            |
| 00-0-1-3-4-5    | sans robinet  | s R                        |
| 00-0-1-3-4-5    | sans bassin   | s B                        |
|                 | <b>Accessoires</b>                                  |                            |
|                 | <b>Bassins</b>                                      |                            |
| 00-0-1-3-4-5    | bassin débordant cuivre nickelé                     | à charnière<br>à couvercle |
|                 | bassin débordant extra profond nickelé              | à charnière<br>à couvercle |
|                 | bassin modèle pour four large                       |                            |
|                 | panache cuivre nickelé pour bassin affleurant       |                            |
| 00-0-1-3-4-5    | <b>Barre contournante</b>                           |                            |
|                 | barre contournante nickelée ou chromée              | B 5                        |
|                 | <b>Chromage</b>                                     |                            |
| 00-0-1-3-4-5    | chromage de toutes les parties nickelées            | Chr                        |
| 00-0-1-3-4-5    | chromage des bassins                                | Chr B                      |
|                 | <b>Charbonnier</b>                                  |                            |
| 00-0-1-3-5      | charbonnier roulant intérieur à la place de l'étuve | Ch i                       |
| 4               | charbonnier roulant extérieur                       | Ch e                       |
| 00-0-1-3-4-5    | plaque d'été  | P e                        |
| 00-0-1-3-4-5    | plaque de propreté                                  | P p                        |
|                 | <b>Porte à rôtir</b>                                |                            |
| 0-1-3-5         | porte ouvrante sur côté foyer avec pot de Grenoble  | P r                        |



## FONDERIE SAVERNE



vous présente ses  
nouveaux modèles de

**CUISINIÈRES à CHARBONS**

## GÉNÉRALITÉS COMMUNES

à toutes nos cuisinières à charbons



- Tôle acier émaillée
- Dessus poli
- Cadres nickelés
- Encadrements simples ou doubles
- Montants et pieds nickelés ou émaillés
- Barre devant nickelée
- Foyer réfractaire ou fonte, avec plaque de raccourcissement
- Grille à bois et grille à charbons
- Buse dessus à droite ou à gauche (sauf mod. 5/49)
- Bassin affleurant émaillé, avec robinet
- Teintes : émail blanc ou ivoire ; givré gris, bleu ou yert
- Accessoires : lèchefrite  
plaque à pâtisserie

NOTA : Pour les variantes voir plus loin



Plaque, dessus poli avec 4 trous de  $\varnothing$  28 cm

### Type 00/48

Dessus : longueur 110 cm  
largeur 76 cm

Four : largeur 40 cm  
hauteur 21 cm



Plaque, dessus poli avec 4 trous de  $\varnothing$  19,5 cm

### Type 4/49

Dessus : longueur 85 cm  
largeur 62 cm

Four : largeur 30 cm  
hauteur 21 cm

# A. D E M A N G E

### Type 0/49 - 1/49 et 3/49

| Type | Dessus   |          | Four     |          |
|------|----------|----------|----------|----------|
|      | long. cm | larg. cm | larg. cm | haut. cm |
| 0/49 | 100      | 75       | 34       | 21       |
| 1/49 | 90       | 70       | 34       | 21       |
| 3/49 | 85       | 62       | 30       | 21       |

Trous :

|      |                                  |
|------|----------------------------------|
| 0/49 | 4 de 25,5 cm                     |
| 1/49 | 4 de 26 cm                       |
|      | 4 de 19,5 cm                     |
| 3/49 | 2 de 25,5 cm<br>ou<br>2 de 16 cm |



### Type 5/49

Dessus : longueur 75 cm  
largeur 52 cm

Four : largeur 30 cm  
hauteur 21 cm

Plaque, dessus poli avec 2 trous  
de  $\varnothing$  19,5 cm

Buse au milieu avec sortie dessus  
ou arrière





AVRIL 1950

# A. DEMANGE - SAVERNE

## T A R I F

G 3



**CUISINIÈRES** au gaz - ville  
au gaz - butane  
au gaz - propane



Prix départ usine, toutes taxes comprises

Taxe de 1,17% en sus

Emballage gratuit

Franco de port à partir de 1000 kgs





| Type   | Désignation  |          |
|--------|--|----------|
| DS 10  | Aluminium . . . . .  |          |
| DS 20  | granité ou moucheté gris avec pieds<br>émaillés noir . . . . .                       | 3.600.—  |
|        | émaillé blanc ou ivoire avec pieds<br>émaillés blanc ou ivoire . . . . .             | 3.700.—  |
| DS 21  | granité ou moucheté gris avec pieds<br>émaillés noir . . . . .                       | 3.950.—  |
|        | émaillé blanc ou ivoire avec pieds<br>émaillés blanc ou ivoire . . . . .             | 4.100.—  |
|        | Couvercle-dosseret pour DS 20 ou DS 21<br>granité ou moucheté . . . . .              | 490.—    |
|        | blanc ou ivoire . . . . .  | 590.—    |
| DS 50  | émaillé blanc, ivoire ou givré . . . . .   | 12.800.— |
| DS 51  | " " " " " . . . . .  | 13.900.— |
| DS 52  | " " " " " . . . . .  | 16.600.— |
|        | Couvercle-dosseret pour DS 50, DS 51<br>ou DS 52<br>blanc, ivoire ou givré . . . . . | 590.—    |
| DS 100 | émaillé blanc, ivoire ou givré . . . . .   | 18.000.— |
| DS 101 | " " " " " . . . . .  | 16.500.— |
| DS 102 | " " " " " . . . . .  | 21.000.— |
|        | Rallonge pour DS 100, DS 101 ou DS 102 . . . . .                                     | 550.—    |
|        | Rallonge poissonnière . . . . .  | 1.800.—  |
| RG 50  | Radiateur émaillé blanc, ivoire, brun ou<br>givré, montants émaillés . . . . .       | 4.600.—  |
|        | montants nickelés . . . . .  | 5.600.—  |

# A. DEMANGE

## FONDERIE ET APPAREILS DE CHAUFFAGE

SAVERNE (Bas-Rhin) - 34, RUE DE MONSWILLER

TÉLÉPHONE No 26

Comptes : Banque populaire, Saverne  
Société Générale Alsacienne de  
Banque, Saverne

Compte chèque postal No 261.25 Strasbourg  
Registre de Commerce Vol. A 4694  
Producteur No 546 Bas-Rhin

Votre Réf.

Notre Réf.

Service

le 15 Octobre 19 50

Monsieur et cher client,

Les hausses successives que nous subissons de la part de nos fournisseurs nous ont obligé à revoir nos prix.

En conséquence, nous vous informons que les nouveaux tarifs C 5 et G 5 ci-inclus sont applicables de la façon suivante :

TARIF GAZ G 5 en vigueur pour toutes les commandes postérieures au 1<sup>er</sup> Octobre 1950.

TARIF CUISINIÈRES A CHARBONS C 5

- a) en vigueur pour toutes les commandes postérieures au 1<sup>er</sup> Octobre 1950.
- b) en vigueur pour toutes les commandes confirmées avec délai de livraison à partir du 1<sup>er</sup> Décembre 1950.

Dans l'espoir que ces nouvelles mesures indépendantes de notre volonté ne changent en rien nos bonnes relations, nous vous prions d'agréer, Monsieur et cher client, nos salutations très distinguées.

A. DEMANGE

P.J. 2



*Handwritten notes and calculations:*  
21980  
16000  
23550  
30870  
3100  
32970  
15990  
16000